

# Extra OPINION ESTUDIANTIL Extra

ORGANO DE COMBATE DE LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS SALVADOREÑOS

EPOCA 21 | No. 20

19 DE AGOSTO DE 1968

| 4 Páginas 10 CENTAVOS EJEMPLAR

# GUERRA THEILHEIMER RETA A MEDRANO

Como es ya del conocimiento del pueblo salvadoreño, el caso Guerra Theilheimer ha venido a poner en evidencia el pisoteo a los más elementales derechos ciudadanos, la sistemática violación a nuestras leyes y el desprecio absoluto al Poder Judicial del país, de parte del fatídico coronel José Alberto Medrano. El compañero guatemalteco ha retado públicamente al director de la Guardia Nacional

y AGEUS lo ha respaldado plenamente, —poniendo al descubierto las burdas maniobras de que ha hecho uso el coronel Medrano para tratar de confundir a la opinión pública y justificar sus desmanes— por medio de un comunicado de prensa que a continuación transcribimos:

La Asociación General de Estudiantes Universitarios Salvadoreños, en vista de la tendenciosa

campaña que se ha desatado en contra de la Universidad, organismos estudiantiles y autoridades universitarias, a raíz del secuestro del compañero Guerra Theilheimer, ante el pueblo salvadoreño se pronuncia en los siguientes términos:

1.—La A.G.E.U.S. asumió la defensa del universitario guatemalteco Guerra Theilheimer, secues-

trado por órdenes del Coronel Medrano el día 23 de junio último, por elementales principios democráticos que forman lo mejor de la tradición del estudiantado universitario salvadoreño y latinoamericano. No necesitamos en realidad justificarnos por ello ante la opinión pública.

2.—Cuando la A.G.E.U.S. afirmó que Theilheimer había sido asesinado se basaba en los hechos y premisas siguientes:

- a) La captura del compañero guatemalteco tuvo toda la forma de un secuestro y, como es costumbre de parte de los cuerpos represivos de nuestro país, el preso fue negado a directivos de la A.G.E.U.S. cuando se apersonaron ante los jefes de dichos cuerpos. Directivos de nuestra Organización se presentaron a la misma Guardia Nacional, donde categóricamente fue negada la captura y la presencia de Guerra Theilheimer dentro de sus bartolinas. Era por tanto evidente que se tramaba en contra del secuestrado algo ilegal e inconfesable.
- b) El Cnel. Medrano, cuya siniestra carrera delictiva fue denunciada en Opinión Estudiantil N° 3 Epoca 21 de 1967, no ha tenido escrúpulos para llevar sus funciones represivas incluso al extremo de segar vidas, como lo fue en el caso de sus presos Saúl Santiago Contreras, Oscar Gilberto Martínez y Balmora Saca, hechos realizados durante la huelga de A.N.D.E.S. Dicho sea de paso, quedó plenamente establecido por las declaraciones del Director de la Policía Nacional que el estudiante Saca había sido en efecto capturado por la Guardia Nacional, aun cuando lo negaba rotundamente el Coronel Medrano.
- c) Por otra parte, es del dominio público que el Coronel Medrano jefea dos organizaciones clandestinas: "LA ORDEN" y

"LA MANO BLANCA" y ambas agrupaciones han sido responsables de actividades delictivas bien conocidas, entre las que pueden enumerarse por lo menos dos: la imposición electoral de marzo de 1967, en la que tuvo especial actuación "LA ORDEN", y los ametrallamientos de casas y el asesinato del Dr. Alberto Vásquez Cárcamo en Sonsonate, realizados por la "MANO BLANCA". A nadie podía haber sorprendido, por tanto, la noticia de que Guerra Theilheimer había sido entregado a los cuerpos represivos de Guatemala y de que allá hubiera sido asesinado.

d) Tres hechos terminaron de confirmarnos en la seguridad de que Guerra Theilheimer había sido asesinado: 1.—el que no hubiera sido posible obtener absolutamente ninguna noticia de su paradero, a diferencia de otros casos de secuestro (que son frecuentes en nuestro país), en los cuales de uno u otro modo siempre se ha podido obtener alguna información. Ahora sabemos que no había sido posible saber nada en este caso, porque al compañero guatemalteco se le tenía metido en un cajón de "playwood" dentro de las oficinas mismas de la Sección de Información de la Guardia y que no se le dejaba ver ni por los agentes uniformados.

3.—En Guatemala el asesinato político se ha convertido en asunto rutinario y diariamente aparecen decenas de cadáveres agujereados por balas, de modo que no era ilógico, sino todo lo contrario, que si había sido entregado Guerra Theilheimer a las autoridades guatemaltecas y siendo él un perseguido odiado por esas autoridades, lo más probable era que hubiera sido asesinado; y...

4.—El Diario "El Mundo" del día 26 de julio del presente y varias radiodifusoras dieron la no-

## MONSEÑOR CHAVEZ LLAMA A LA PAZ

A partir de Juan XXIII, la Iglesia Católica ha planteado para sí misma y para la humanidad una renovación profunda. El cristianismo primitivo, ideología apegada al progreso y al servicio de los pobres yacía abandonado en lo profundo de la historia. Pero los altos prelados de la Iglesia, comprendieron que había sonado la hora de preocuparse por los intereses de las masas desposeídas no solamente en lo espiritual sino también en lo material de una manera funcional y activa.

La Iglesia salvadoreña especialmente en los últimos tiempos, ha venido dando muestras cada vez más trascendentes de su posición eminentemente justa. Las pastorales que Monseñor Chávez y González ha dirigido al pueblo salvadoreño son una clara muestra de ello.

Nosotros, los estudiantes salvadoreños, sin diferencias de credo o de ideología, celebramos esa actitud de la Iglesia salvadoreña, esa actitud de sus prelados dignos. Y en ese orden nos sentimos complacidos de hacer del conocimiento de nuestro pueblo las declaraciones de Monseñor Luis Chávez y González, Arzobispo de San Salvador.

En esas declaraciones Monseñor hace un llamamiento que nosotros apoyamos con todas nuestras fuerzas. ¡Efectivamente, debemos luchar unidos por la construcción de una sociedad más justa en nuestra patria!

Además, reiteramos que no somos nosotros quienes buscan desatar la violencia en nuestra Patria. Son otros sectores, cuyos representantes

harto conocidos, ostentan altos puestos en las fuerzas de seguridad, quienes de cualquier manera buscan provocar un baño de sangre en estas tierras.

También nos complace el señalamiento que hace Monseñor acerca de los últimos acontecimientos universitarios —que van desde el asunto del Presupuesto hasta el caso Theilheimer— indicativos de su ecuanimidad y sereno juicio.

He aquí pues, el texto de la declaración del señor Arzobispo de San Salvador:

"Después de seguir muy de cerca por la prensa y por contactos personales, los últimos acontecimientos universitarios, he llegado a la convicción que la inquietud estudiantil por una sociedad más justa en nuestro país, no incluye necesariamente el recurso a los medios violentos, porque éstos, a juicio de los mismos líderes estudiantiles, agravarían los problemas que confrontamos.

"Como Pastor de la Arquidiócesis de San Salvador, hago un apremiante llamamiento a todos aquéllos que estamos obligados por la función social que desempeñamos para que trabajemos intensamente en la construcción efectiva y desinteresada de una sociedad más justa.

San Salvador, a los dieciséis días del mes de agosto del año del Señor, mil novecientos sesenta y ocho".

Luis Chávez y González,  
Arzobispo de San Salvador.

(Pasa a la página 2)



# José Alberto Medrano: Biografía del Terror

Estamos firmemente convencidos que Medrano no es un peligro exclusivo para las fuerzas democráticas sino también para el ejército y aun para la oligarquía.

Desde que José Alberto Medrano aparece en el escenario público allá por los años cincuenta, inicia su carrera criminal con las atrocidades cometidas en contra de estudiantes y obreros, durante la represión de 1952; Salvador Cayetano Carpio, Tula Alvarenga, Miguel Cea, son salvajemente torturados. Los entonces estudiantes Manuel Atilio Hasbún y Gabriel Gallegos Valdés, también son vejados con lujo de sevicia. Y decenas de ciudadanos encuentran en Medrano a un paranoico que se place en torturar, en asesinar.

Cuando Fidel Sánchez Hernández asume la presidencia, le nombra jefe de la Guardia y de la Agencia Nacional de Seguridad,

cumpliendo así órdenes expresas de los agentes norteamericanos.

Desde allí Medrano, proyecta y aplica planes siniestros para la vida salvadoreña. Asesina a Saúl Santiago Contreras y Oscar Gilberto Martínez, por el hecho de ser líderes obreros. Asesina al joven Saca, un adolescente, por el crimen de transitar por el boulevard del ejército que conduce al Aeropuerto. Asesina al doctor Vázquez Cárcamo, porque un día, lejano por cierto, estuvo en Cuba y además porque fue candidato a Alcalde en la ciudad de Sonsonate por el Partido Acción Renovadora.

En esa ruta, Medrano ha organizado la "Mano Blanca" salvadoreña, entrenada especialmente para asesinar, para desatar la guerra civil en el país. Las actividades que ellos mismos —cínicamente— se han encargado de atribuirse, bastan para calificarles: ametra-

llan las casas de Julio Ernesto Contreras y Farid Handal, poniendo en grave peligro la vida de mujeres y niños. Colocan y hacen estallar bombas en la casa del Dr. Mario Salazar Valiente y están a punto de matar a la escritora Mercedes Durand y a su joven hijo.

Los sicarios de la "Mano Blanca" advierten que deben "mejorar" sus métodos, ya que hasta ese momento sus atentados no han producido el fruto que apetecían. Y se deciden por un nuevo tipo de atentado: hacen salir a la puerta de su casa al doctor Vázquez Cárcamo, y descargan sus ametralladoras directamente a su persona.

En las últimas semanas, una nueva fechoría de Medrano ha atraído la atención y ha motivado la indignación del pueblo salvadoreño. Nos referimos al secuestro del universitario guatemalteco Edmundo Guerra Theilheimer, que, como es

sabido, fue capturado en las inmediaciones de mejicanos el 23 de junio último y mantenido en las dependencias de la Guardia Nacional durante 47 días. Guerra Theilheimer fue flagelado bárbaramente por los agentes de Medrano. Una vez libre de nuevo, el compañero guatemalteco ha denunciado públicamente que dentro de la Guardia pudo conocer detalles de las estrechas vinculaciones de Medrano con la "Mano Blanca" y los planes siniestros que ese mismo personaje ha venido urdiendo contra la Universidad y diversas organizaciones democráticas salvadoreñas.

Las gentes como Medrano no se detienen frente a nada. Ya sus hermanos gemelos guatemaltecos lo han demostrado, no sólo asesinando a miles de ciudadanos de todas las clases sociales, sino también secuestrado a la más alta auto-

ridad eclesiástica de la Iglesia Católica del hermano país, su Arzobispo Mario Casariego.

Que no les quede duda a los "catorce", o a los jefes militares, que Medrano es capaz de realizar un atentado contra ellos, para luego impetrárselo a las izquierdas y desatar una ola represiva en el país. Hasta ha llegado a señalar por la boca de Salcedo y otros corifeos, que un buen candidato sería don Tomás Regalado.

Por otra parte, el propio Fidel Sánchez Hernández, no ya sólo en razón de sus responsabilidades históricas, sino aun desde el punto de vista personal, debería comprender que de continuar en su actitud tolerante y cómplice, en cualquier momento, si llega a significar un obstáculo para el cumplimiento de los fines de Medrano, será removido, como quien aparta un muñeco de trapo, de su "alta investidura".

## GUERRA THEILHEIMER ...

(Viene de la 1ª pág.)  
ticia de que el cadáver de este compañero había sido reconocido en Guatemala entre nueve que aparecieron cerca de la frontera de ese país con Honduras.

Existían pues poderosas razones para afirmar que el compañero Guerra Theilheimer hubiera sido asesinado, pero ahora han aparecido muchos que se lanzan insidiosamente en contra de AGEUS diciendo que esta afirmación no podía haberse hecho "hasta tener pruebas inequívocas", pruebas que todo el mundo sabe que resultan imposibles de conseguir cuando el crimen se comete en determinadas condiciones como las que rodeaban a este caso. Hay que fundamentarse en deducciones y en la lógica, y no en "vistas y oídas", como lo demostró en nuestro país el caso del dirigente obrero Soto Crespo, de cuya muerte a manos de sus secuestradores, los llamados cuerpos de "seguridad" nadie tiene la menor duda, pese a que su cadáver jamás fue encontrado y quizás jamás se encuentre.

Hay otro grupo de arteros detractores de la Universidad y de la AGEUS, que utilizan otro subterfugio para "demostrar" la "torpeza" o la "mala intención" de la AGEUS y de las autoridades universitarias: alegan que "era perfectamente previsible que Guerra Theilheimer estuviera vivo, y que si no se previó, fue por malicia o por falta de visión política". Nosotros contestamos a estos "inteligentes" y "agudísimos" críticos y detractores, con una pregunta simple: ¿Por qué ustedes que lo pueden ver y prever todo, no se adelantaron a demostrar que el secuestrado estaba vivo, desde el momento mismo en que se conoció la noticia de su muerte publicada por El Mundo del 26 de Julio último? Esta pregunta está dirigida, en primer lugar al director del diario El Mundo, quien ha usado de todos sus recursos "literarios" con la pretensión de burlarse de la AGEUS y de las autoridades universitarias, en forma cínica, ya que fue él quien dio la noticia del "asesinato" de Guerra Theilheimer.

5.—El ocho de agosto por la

mañana fue presentado ante el Consejo Ejecutivo de AGEUS, el confidente al servicio del Coronel Medrano, Jorge Rivera Cornejo, quien confesó ante nosotros todo lo que ya es del conocimiento público, confesión que esa misma mañana fue incorporada al Protocolo de Abogado del Dr. Jesús Góchez Castro. Al llamar a la Conferencia de Prensa que tuvo lugar esa misma fecha, al mediodía, la AGEUS no dijo, como después se le imputa por nuestros detractores, que íbamos a demostrar que Guerra Theilheimer había sido asesinado, cosa que tampoco afirmamos durante el desarrollo de la misma. Nosotros convocamos a la conferencia de prensa y, además, a numerosas personalidades políticas y sociales del país, con otro fin: *Para presentar la prueba de que había sido el Coronel Medrano quien ordenó la captura de Guerra Theilheimer y para hacer revelaciones en relación con "la Mano Blanca"*. La prensa guatemalteca y salvadoreña dieron la noticia referente a que Guerra Theilheimer había sido asesinado en Guatemala y basados en dicha información periodística, dimos por establecido el hecho. Ni de la confesión de Rivera Cornejo, ni de las palabras de ninguno de nosotros, puede deducirse que pretendimos demostrar "la muerte" del compañero universitario guatemalteco, pero nuestros detractores, deliberadamente, tergiversan la verdad y con esa base falsa lanzan la campaña de ataques que ahora presenciamos.

6.—El Coronel Medrano se vio precisado a maniobrar a fin de ponerse a salvo de la acusación judicial por los delitos que ha cometido en este caso, y puso en libertad al compañero guatemalteco tres horas después de haberse celebrado la conferencia de prensa en que presentamos a su confidente. El cuento que inventaron en la Guardia Nacional para explicar el apareamiento de Guerra Theilheimer, ya fue desenmascarado. En realidad ni el propio Coronel Medrano se atreve a sostenerlo, ni menos aún a exhibir el papel que suscribió su víctima con una firma que NO ES LA SUYA y rubricada con un visible y os-

## PREGUNTAS EN TORNO AL CASO GUERRA THEILHEIMER

—¿POR QUE no aclara la Dirección General de Migración la participación que el coronel Medrano le atribuye en el caso Guerra Theilheimer: que fueron agentes de esa dependencia los que detuvieron a éste el 23 de junio pero que luego lo pusieron en libertad, simplemente porque el emigrado guatemalteco les "suplicó" que así lo hicieran?

—¿POR QUE el gobierno del coronel Sánchez Hernández permitió que durante días y semanas se produjeran, sin respuesta de su parte, denuncias y acusaciones sobre el secuestro y la supuesta muerte de Guerra Theilheimer, sabiendo de su parte —según la versión de Medrano— que el compañero guatemalteco había sido momentáneamente detenido pero luego dejado libre por agentes de Migración?

—¿POR QUE la Corte Suprema de Justicia, burlada por enésima vez con el caso Guerra Theilheimer, no hace o dice algo en este momento, sobre todo teniendo en cuenta que a favor del universitario guatemalteco fue presentado un recurso de exhibición personal inmediatamente después de su captura, que el Juez Ejecutivo encar-

gado de diligenciarlo no encontró al detenido por ningún lado, pero que ahora la propia víctima dice que Medrano lo tuvo secuestrado durante 47 días consecutivos en el cuartel de la Guardia Nacional en esta ciudad?

—¿POR QUE conocidas organizaciones de abogados no movieron un dedo cuando se suponía que Guerra Theilheimer había sido asesinado, no dicen nada tampoco ahora que ese compañero ha aparecido vivo pero denunciando que fue secuestrado y torturado por Medrano, y en cambio sí fueron capaces de mostrarse santamente indignadas frente al caso de la amnistía concedida al delincuente hondureño Martínez Arqueta?

—¿POR QUE algunos periódicos y personas claman ahora violentamente contra la Universidad y contra la AGEUS, por haberse hecho eco éstas de la versión de que Guerra Theilheimer había sido asesinado, si esta versión fue publicada, en primer término, en San Salvador, por periódicos y radiodifusoras que dijeron basarse en informaciones procedentes de Guatemala, y esa versión no fue oficialmente desmentida por nadie,

con lo cual su verosimilitud no hizo sino aumentar?

—¿POR QUE hay ahora quienes —pocos pero agresivos— reprochan a la Universidad y a la AGEUS el haber creído la versión muy creíble de que Guerra Theilheimer había sido asesinado, y en cambio esos mismos guardan silencio complaciente frente al hecho cierto de que Medrano tuvo secuestrado y sometido a torturas al compañero guatemalteco y de que esto ha contado y sigue contando con la tolerancia de la Corte Suprema de Justicia y de todo el gobierno?

### UNA PREGUNTA FINAL:

—¿POR QUE el coronel Medrano no acepta el desafío que Guerra Theilheimer le ha hecho para presentarse los dos en un lugar público, ante la prensa, la radio y la televisión, de modo que Medrano pueda demostrar su aserto de que no tuvo secuestrado en la Guardia al revolucionario guatemalteco, y éste pueda por su parte demostrar lo contrario: que Medrano efectivamente lo tuvo secuestrado, nada menos que durante 47 días y metido en un cajón de madera?

tensible NO.

Dicho sea de paso, quienes han esgrimido su pluma para atacarnos, no han tenido hacia Medrano ninguna palabra de reproche por su torpe cuento, según el cual el compañero guatemalteco se presentó ante él a "pedirle protección". Ninguno de ellos ha dicho que se siente "enganchado" por Medrano. Esa actitud arroja luz sobre los verdaderos móviles de quienes sostienen la campaña contra AGEUS y contra la Universidad: Están de acuerdo con Medrano, militan en el mismo bando que él y han tratado de ayudarlo.

Nosotros nos alegramos profundamente que Guerra Theilheimer

se encuentre con vida; y que nuestras acciones hayan desbaratado los siniestros planes del Coronel Medrano, contra la vida de este compañero, contra la Universidad, contra la AGEUS y contra otras organizaciones populares y democráticas.

7.—Por si aún hubieran persistido algunas dudas, Edmundo Guerra Theilheimer ha formulado un desafío público al Coronel Medrano, para que se presente a un enfrentamiento de ambos, ante la prensa, la radio, la televisión y el pueblo salvadoreño, en un sitio público, para dilucidar la verdad de lo sucedido. El Consejo Ejecutivo de la AGEUS le da su respal-

do a ese desafío y lo hace SUYO, agregando de su parte lo siguiente:

- Que el Coronel Medrano debe aprovechar esta oportunidad para demostrar ante la opinión pública que no secuestró, con lujo de fuerza, a Edmundo Guerra Theilheimer.
- Como es lógico pensar que el Coronel Medrano tema presentarse a una confrontación de esta clase sin la ayuda de sus "prestigiosos" y "capaces" asesores, el Consejo Ejecutivo de AGEUS ha pedido a Guerra Theilheimer, y él ha aceptado, que se permita al señor Medrano acompañarse de todos

(Pasa a la página 3)



## La Organización Rank se Medraniza?

## Pericullo: La Más Reciente Víctima del Sadismo Más Antiguo

Los diarios de esta capital informaron que el 14 del presente mes, falleció Raúl Quintanilla López, conocido con el sobrenombre de "Pericullo" y quien se hallaba en la Policía, detenido bajo cargo de supuesta participación en tres homicidios por estrangulación, seguidos de robos.

Las circunstancias en que ocurrió la muerte de Quintanilla López han quedado demasiado oscuras. Los escuetos comunicados oficiales citados en uno de los diarios, se limitaban a relatar, con una frescura digna de las mejores lechugas, que el reo Quintanilla López había devuelto su alma al Creador, al rodar por unas escaleras.

Otra información dada por la Prensa Gráfica, señalaba que a la madre de Quintanilla se le devolvió el cadáver de su hijo, explicándole que había fallecido al lanzarse de la terraza (a donde sin duda alguna le habían llevado a tomar un baño de sol o a contemplar el paisaje).

Ninguna de tales explicaciones, sin embargo, parecieron convenir a los mismos portavoces policíacos y, más bien, resultó una muy cínica y poco original justificación de lo que inveteradamente viene ocurriendo en ese infierno que se llama Policía Nacional.

Por lo demás, las circunstancias en medio de las cuales han ocurrido estos sucesos, no pueden menos que acentuar las dudas sobre la naturalidad de la muerte, de Quintanilla: desde hacía algunos meses, los tres homicidios seguidos de robos venían reactualizando el fuerte reproche ciudadano a la inep-

titud consabida de "nuestros cuerpos de seguridad", además del natural pánico que provocan esta clase de hechos.

Para contrarrestar aquellos sentimientos, en los mismos recintos policíacos, una buena tarde fueron presentados a los periodistas, dos personas que, atterradoramente acompañados por varios agentes de la SIC, "libre y espontáneamente" y sabe Dios bajo qué truculentas amenazas, se confesaron culpables de los delitos indicados.

Como se recordará, uno de los "confesos" era Quintanilla López. Sin embargo, los vecinos y la madre de éste, en sus declaraciones, señalan que Quintanilla, lejos de ser un asesino empedernido y sanguinario, con la fortaleza física suficiente como para estrangular a una persona, era más bien un "bolito" descarriado, de esos que, a fuerza de pasar los 30-30 y 30 en inmundas bartolinas, se muestran dispuestos a hacerse cargo de cualquier delito que les dé "el pase" hacia los centros penitenciarios.

Pero, a los "diligentes detectives" no les bastan las confesiones. Siempre procuran establecer el paradero del botín, aunque éste, rara vez regresa a manos de sus dueños, pese a que sea decomisado, y pese a que, para decomisarlo hayan echado mano a "métodos de investigación" capaces de quitarle la vida a un cristiano, como se ha comprobado en tantas oportunidades, como para que la presente no fuese una excepción.

Con todo, hay dos cuestiones absolutamente irrefutables: Quintanilla permanecía detenido en la

Policía, pese a haber transcurrido el plazo para ponerlo a la orden de los tribunales comunes; y, por otra parte, dada la condición de reo en que se suponía, que su vida, su integridad y todos sus derechos fundamentales se hallaban librados a la responsabilidad de la autoridad que le custodiaba. Quintanilla entró con vida en las ergástulas, y si de ahí salió muerto, sus captores tienen que dar cuenta de ese hecho.

Cuando hace algunos años, estuvo al servicio de la policía, el non-gratamente muy recordado coronel Medrano, éste propaló la tan peregrina historieta de la "guerra del hampa", con la que trató ridículamente de explicar la aparición de muchos centenares de cadáveres de supuestos ladrones incorregibles. Posteriormente, durante el ruidoso "affaire Torres Valencia", se puso a ciencia cierta que la más terrible de las mentadas "pandillas rivales" era precisamente la que formaban los asesinos y los torturadores de la policía, y cuyo cabecilla era el propio Medrano.

La masacre, en la que cayeron no sólo honrados ladrones a manos de desalmados y asesinos policíacos, arrasó también con tantos ciudadanos honestos y dirigentes políticos y sindicales, so pretexto de acabar con la delincuencia, mediante el exterminio físico de los delincuentes.

En la actualidad, no sabemos si el Cnel. Rank está dispuesto a institucionalizar lo que podría ser una especie de "epidemia de resbalones" por parte de los reos, o una plaga de síncope cardíacos

o de ataques de apendicitis ultraluminantes, u otra lindura parecida, seguro de que la vida de estos desamparados prójimos le costaría menos que la vergüenza de un cínico mintiendo.

Un reo, sea o no ladrón, estrangulador o simple asaltante, es un ser humano investido de derechos fundamentales, y quien le coarte su libertad, ya sea legal o ilegalmente, se halla obligado a garantizarle estos derechos, y ninguna persona, por muy jefe de muchas policías que sea, tendrá jamás facultad de ordenar torturas hasta la muerte. Aun aceptada la tesis de la caída por las escaleras, nadie, y menos aquél en cuyas manos y bajo cuya responsabilidad se encuentra la vida de quien aparece muerto a golpes, puede excusarse con sólo levantar los hombros, sonreír cínicamente y musitar: "¡Ja, así baja él las escaleras!"

En todo caso, en cualquier país civilizado, tendría que ser un Juez o un Tribunal de Conciencia, el que determinara la responsabilidad de quienes, encargados directamente de la custodia del reo, dejan que rueda su cuerpo escaleras abajo, ya por negligencia, ya por que ellos lo empujaron salvaje e intencionalmente: o sancionara a quienes le torturaron hasta la muerte para después dejar caer su cuerpo desde la terraza; u ordenara el castigo merecido del jefe de una prisión en cuyo interior ha muerto extrañamente un detenido.

Cuando el coronel Rank se hizo cargo de la Policía, no faltaron quienes esperaban que él depurara las filas de esa organización. Nosotros no quisiéramos decir que esas personas se equivocaron de plano. Sin embargo, debemos dejar claro que, en nuestra opinión, para depurar ese cuerpo debe comenzarse por expulsar toda esa costra de delincuentes sádicos,

fríos y alevosos asesinos, torturadores sanguinarios, etc., muchos de los cuales bien podrían ser los mismos que, en la época de Medrano extraían a los reos los corazones aún palpitantes, para celebrar sus amistosos encuentros de fútbol macabro.

Hasta hoy, el coronel Rank no sólo no parece muy dispuesto a erradicar semejante plaga, sino que, por el contrario, ésta parece progresar en sus propósitos de imponer su "estilo de trabajo" dentro de la organización del Sr. Rank.

Posiblemente un reducidísimo grupo de aterrORIZADOS dolientes y de humildes vecinos hayan rubricado toda una dolorosa e inenarrable tragedia, mas no creemos que con ello haya terminado el proceso de degeneración que el fallecimiento raro de Quintanilla denota.

Por el momento, basten las siguientes reflexiones: si para terminar con el delito bastara terminar con los delincuentes, este país, después de la masacre de Medrano, sería un verdadero edén, claro está, previa la eliminación de Medrano y sus asesinos, porque éstos son peores criminales que los reos indefensos a quienes acostumbran dar muerte.

Ante la idea del cadáver del pobre "Pericullo" abatido a golpes espantosos, y la fotografía periodística que acompaña a las aclaraciones del coronel Rank, no podemos menos que evocar el emblema de los films británicos de marca similar al apellido del jefe policíaco, emblema en que aparece un sujeto corpulento, armado de un mazo descomunal, con que aporrea una plancha de bronce hasta arrancarle alaridos estridentes.

El Poder Judicial, los Abogados de la República y el mismo Sr. Rank, tienen la palabra.

## GUERRA THEILHEIMER . . . Viene de la página 2

sus consejeros, asesores y jefes, empezando por los técnicos estadounidenses, Mr. Richard y Mr. Smith, siguiendo por el Dr. José Luis Salcedo Gallegos y continuando por quien o quienes él determine. Esto lleva implícito, naturalmente, el que se le permitiría, a Medrano, hacer a sus acompañantes cuantas consultas crea necesarias durante el desarrollo de la confrontación.

El trabajo de los asesores del Coronel Medrano, en realidad ha comenzado desde hace días en torno a este caso y ahora deben estar lucubrando alguna excusa para eludir que se presente a la confrontación ha que ha sido desafiado. Quizás le preparen alguna pintoresca declaración, en la cual aparezca hablando "desde las alturas". Como quien se niega a discutir por "no descender de su trono", "por no estar dispuesto a sentarse a discutir con comunistas", "por no estar dispuesto a discutir con extranjeros que carecen de derecho a inmiscuirse en la política nacional" (aunque sí parece que tienen el "deber" de ordenar que lo secuestren y torturen), o quizá aduciendo que se enfermó súbitamente de la gerganta, etc., etc. Es posible que los asesores y jefes de Medrano conciban una excusa más rebuscada que cualquiera de éstas.

Sin embargo debe quedar establecido desde ahora, que si el Coronel José Alberto Medrano, Director de la Guardia Nacional, no acepta el desafío que le hacemos y pretende rehuirlo con una excusa burda o refinada, quedaría en evidencia ante todo el pueblo salvadoreño, quien llegaría a la irrefutable conclusión de que el mencionado Coronel Medrano ha *aceptado, reconocido y confesado*, los siguientes cargos:

PRIMERO. Que en efecto secuestró, torturó, coaccionó y mantuvo inhumanamente encarcelado, durante 47 días, a Guerra Theilheimer.

SEGUNDO. Que él (Medrano) coaccionó a Guerra Theilheimer, torturándolo física y psicológicamente, con el propósito de que éste se doblegara y accediera a firmar, falsamente, que la Universidad, la AGEUS, la FUSS y los partidos políticos de oposición, tramaban el secuestro y asesinato de personalidades salvadoreñas, de funcionarios del gobierno y de altos jefes de las fuerzas armadas; que él (Medrano) fracasó en su intento de obligar a Guerra Theilheimer, bajo amenaza de muerte, a declarar, falsamente, que se fraguaba un levantamiento armado, sabotaje y guerra de guerrillas por parte de las organizaciones populares mencionadas, quienes procedían por instigaciones y con

respaldo del gobierno socialista de Cuba, con el supuesto propósito de instaurar un régimen comunista en El Salvador.

TERCERO. Que él (Medrano) es el principal responsable de fraguar un tenebroso plan para sumir en un baño de sangre al pueblo salvadoreño, masacre con la que se iniciaría una era de violencia, la cual conduciría al país a una guerra civil con sus espantosas consecuencias de viudas, huérfanos y hogares destruidos, lo que además conduciría al caos económico del país, y obligaría a los sectores golpeados a oponer la fuerza a la fuerza, y la violencia a la violencia.

CUARTO. Que él (Medrano), con la ejecución de su plan genocida perseguía hacer méritos ante sus jefes yanquis, para que éstos le dieran visto bueno a sus aspiraciones de dar un golpe de Estado para asaltar el poder e instaurar una tiranía militar, que encabezaría el propio Coronel Medrano.

La AGEUS espera la respuesta del Coronel Medrano al desafío que le formula, a efecto de realizar el confrontamiento y que el pueblo salvadoreño emita su veredicto.

San Salvador, 19 de agosto de 1968.

## Un Fantasma Recorre el Mundo

Un nuevo fantasma recorre el mundo. Es el fantasma de la violencia juvenil, de la violencia revolucionaria. Los pueblos por esencia son amantes de la paz. Pero las clases reaccionarias se mantienen en el poder mediante la fuerza que se disfraza de diversos modos. Ya dentro del manto de la legalidad, ya dentro de las situaciones de hecho, ya dentro de la presión económica.

En Alemania, en Francia, los jóvenes y a la cabeza de ellos los estudiantes, han lanzado su grito de descontento ante un mundo manifestamente injusto, ante el imperialismo opresor que mantiene encadenados a los pueblos.

En América también ha estallado la violencia. Allí están los hermosos ejemplos de Uruguay y México, en donde la juventud se ha lanzado a las calles para criticar a los gobiernos que en un momento dado, han botado la careta para mostrar su interior feroz y descompostado.

Queremos referirnos concretamente al caso de México. La Central Nacional de Estudiantes Democráticos, organización renovadora del movimiento estudiantil

mexicano, conjuntamente con otras organizaciones estudiantiles y juveniles, convocó a una manifestación que se llamó "Marcha Juvenil por el '26 de Julio'", con motivo de un aniversario más de la Revolución Cubana.

La manifestación se desarrolló en perfecto orden y acudieron decenas de miles de jóvenes que deseaban mostrar su simpatía por la gran revolución cubana. Dentro de esa misma manifestación había otros objetivos: la desaparición del cuerpo de granaderos —fuerza represiva mexicana y la destitución de Cueto y Mendiola, gendármenes fascistas al servicio de la peor reacción y del imperialismo, enemigos jurados del pueblo mexicano.

Se realizaba el mitin programado, como punto final de la gran marcha, cuando por la Avenida Hidalgo cerca del Zócalo, la policía atropelló bárbaramente la manifestación pacífica, dejando un saldo notable de golpeados y de heridos.

A la salvaje agresión, siguió una feroz cacería de brujas pretendiendo justificar lo injustificado.

Pasa a la página 4



# Declaración del Rector Góchez Marín Sobre el Caso Guerra Theilheimer

En vista de algunas informaciones periodísticas relativas al caso del estudiante universitario guatemalteco Edmundo Guerra Theilheimer, mediante las cuales se distorsiona la verdad y se pretende poner en tela de juicio la autoridad moral y el prestigio de la Universidad de El Salvador y del Consejo Ejecutivo de AGEUS, considero mi obligación hacer ante el pueblo salvadoreño las siguientes declaraciones:

Para la correcta comprensión del problema y de la posición de la Rectoría de la Universidad, haré primero una exposición de los hechos esenciales y seguidamente el análisis de los mismos, a efecto de evidenciar las conclusiones objetivas y lógicas.

1º—El veintitrés de junio fue capturado el universitario guatemalteco Guerra Theilheimer. Ante tal hecho, que fue publicado en órganos periodísticos y en base a las informaciones de que disponía el Consejo Ejecutivo de AGEUS, de las que se desprendería que la vida de dicho estudiante corría serio peligro, envié un telegrama al Presidente de la República en el que además de poner en su conocimiento tal circunstancia y de que la detención se había efectuado por agentes de un cuerpo de Seguridad Pública, le pedía que se le pusiera en libertad o se le pasara a la orden de los tribunales de justicia competentes. En dicho telegrama, además le solicité audiencia para exponerle directamente la gravedad del caso. La Rectoría de la Universidad no recibió respuesta alguna.

2º—Con ocasión de la permanencia temporal en nuestro país del Presidente de Guatemala, Licenciado Julio César Méndez Montenegro, me dirigí a él, también por medio de telegrama; pidiéndole que gestionara la libertad de su compatriota, dado que mis gestiones y las hechas por AGEUS y otras entidades estudiantiles, habían sido infructuosas. Ignoro si el Presidente de Guatemala hizo alguna gestión al respecto.

3º—Inmediatamente después de la captura de Edmundo Guerra Theilheimer, fue presentado ante la Corte Su-

prema de Justicia Recurso de Exhibición Personal a su favor. Como en la gran mayoría de casos similares al que tratamos, dicho recurso, establecido como garantía de derechos humanos fundamentales, resultó ineficaz. Paralelamente, representantes de AGEUS se apersonaron al cuartel de la Guardia Nacional, a efecto de indagar sobre la detención del estudiante guatemalteco, habiéndosele negado su reclusión en dicho cuerpo de seguridad.

4º—Unas semanas después de la captura, rotativos de Guatemala y El Salvador informaron que entre varios cadáveres encontrados a poca distancia de la frontera entre Guatemala y Honduras, se hallaba el de Edmundo Guerra Theilheimer. Tal noticia, no desmentida sino hasta el día nueve del presente mes, unida al conocimiento que se tiene de crímenes políticos cometidos en nuestro país impunemente y de innumerables asesinatos perpetrados en Guatemala por motivos políticos de diversa índole, generalizó la presunción racional y lógica de que en efecto Guerra Theilheimer había sido asesinado.

5º—Ningún Tribunal de Justicia ni demás órganos del Estado procedieron a investigar debidamente los graves hechos denunciados. En vista de ello, de la ineficacia del recurso de exhibición personal y de que AGEUS estaba en posesión de pruebas sobre la captura del estudiante guatemalteco, y con el propósito de impedir la impunidad de lo que con toda razón se consideraba un asesinato, dicho organismo estudiantil convocó a una conferencia de prensa. El jueves 8, a las doce horas, con la asistencia de diversas personalidades y de miembros de los distintos órganos informativos, el Consejo Ejecutivo de AGEUS presentó al señor Jorge Alberto Rivera Cornejo y distribuyó una declaración de éste, en la que entre otras afirmaciones dice haberle informado a la Guardia Nacional el lugar en que se encontraba oculto Guerra Theilheimer y haber tenido conocimiento de que había sido recluso en el Cuerpo de Seguridad Pública, haciendo además

graves imputaciones contra elementos de dicho organismo. Más o menos tres horas después de que AGEUS dio a conocer las pruebas a que he hecho referencia, se celebró en la Guardia Nacional otra conferencia de prensa, en la que se presentó al estudiante guatemalteco y se entregó a los periodistas una declaración firmada por éste, en la que aparece solicitando asilo a las autoridades de la mencionada Guardia Nacional.

6.—El viernes 9, en horas de la mañana, Edmundo Guerra Theilheimer declaró ante periodistas que era falso el contenido de la declaración suscrita por él en la Guardia Nacional. La Prensa Gráfica del sábado 10, en su página 4 y bajo el mote "Guatemalteco afirma que lo secuestró la Guardia", informó sobre las declaraciones de Guerra Theilheimer. Dice, según se lee en la publicación, que es falso que haya pedido asilo a la Guardia Nacional, que estuvo cuarenta y siete días detenido e incomunicado en el cuartel de dicho Cuerpo, que fue víctima de torturas y que entre otras condiciones, para ponerle en libertad, se le exigió que "acusara a la Universidad Nacional como centro de adoctrinamiento comunista y que también dijera que demócrata-cristianos, miembros del Partido Revolucionario, comunistas y estudiantes estaban preparando una insurrección armada" y que esto serviría de base para que la Guardia Nacional desatara una represión. A las seis de la tarde del mismo día viernes nueve ante una numerosa asamblea estudiantil, Guerra Theilheimer confirmó y amplió las declaraciones publicadas en la Prensa Gráfica, que he citado.

¿Qué se desprende de los hechos relatados?

1. Que la Universidad de El Salvador no se inventó la noticia de la muerte del universitario guatemalteco y que antes de la aparición en público de éste era razonable presumir que había sido asesinado.
2. Que las denuncias y gestiones efectuadas por la Rectoría de la Universidad de El Salvador y por el Consejo de AGEUS han sido plena-

3. Que solamente quienes tienen animosidad, franca o encubierta, contra la Universidad, pueden afirmar o insinuar que la Rectoría ha obrado sin base racional y al margen de los principios esenciales de la Institución al exigir respeto a las garantías constitucionales en el caso en cuestión.
4. Que es evidente que la libertad del universitario guatemalteco, y posiblemente el hecho de que hasta el momento se haya respetado su vida, se logró debido a la actitud asumida por la Universidad y por AGEUS.
5. Que el hecho de que Guerra Theilheimer se encuentre con vida no hace desaparecer las necesidades de investigar con todo rigor los graves atropellos a los derechos humanos cometidos en su persona, ni exime de responsabilidad a los que, en su caso, resultaren culpables.
6. Que los graves cargos formulados por Jorge Alberto Rivera Cornejo, en la declaración distribuida por AGEUS y que es del conocimiento público, no quedan invalidados con la presencia física de Guerra Theilheimer y que por consiguiente es imperativo proceder de inmediato a investigarlo y, de confirmarse, a deducir las responsabilidades consiguientes y tomar las medidas del caso.
7. Que los gravísimos cargos que contienen las declaraciones públicas de Edmundo Guerra Theilheimer, obligan al Gobierno de la República a seguir una investigación rigurosa y

a tomar con toda energía las medidas del caso. De ser ciertos tales cargos, el Gobierno de la República y el Ejército, en cumplimiento de sus deberes constitucionales, no pueden menos que impedir de inmediato, que órganos de Seguridad Pública fomenten organizaciones terroristas, fragüen planes contra la vida de innumerables personas, conspiren contra la Universidad y organizaciones políticas y actúen al margen de la Constitución y fuera del control del Poder Ejecutivo.

8. Que en tanto no se pruebe lo contrario, se vuelve evidente que en el caso Guerra Theilheimer, se ha manifestado una vez más de parte de órganos de Seguridad Pública un absoluto menosprecio por el Poder Judicial y la total ineficacia de éste en relación a violaciones graves del orden jurídico.

Deseo además dejar claro que la Rectoría de la Universidad siempre ha respetado a los órganos informativos del país y que en sus relaciones con los mismos se ha apegado a los más estrictos postulados éticos, y que los estudiantes universitarios tienen pleno derecho a realizar reuniones y actos públicos con la asistencia y participación indiscriminada de los diversos sectores populares. Esta Rectoría en consecuencia, otorga su pleno y absoluto respaldo a las actuaciones del Consejo Ejecutivo de AGEUS en el caso Guerra Theilheimer.

"Hacia la Libertad por la Cultura"  
ANGEL GOCHEZ MARIN,  
Rector.

## PLANA DE REDACCION

Director  
Guillermo Antonio Aldana  
Jefe de Redacción  
Angel Rubén Alvarado  
Administrador  
Salvador Menéndez Linares  
Tesorero  
Antonio Alonso Gallardo

Impreso en Editorial Universitaria

## Las Letras al Servicio del Pueblo

### ¿POR QUE?

Por RUBEN DARIO.

¡Oh, señor, el mundo anda muy mal! La sociedad se desquicia. El siglo que viene verá la mayor de las revoluciones que han ensangrentado la tierra. ¿El pez grande se come al chico? Sea; pero pronto tendremos el desquite. El pauperismo reina y el trabajador lleva sobre sus hombros la montaña de una maldición. Nada vale ya sino el oro miserable. La gente desheredada es el rebaño eterno para el eterno matadero. ¿No ve usted tanto ricachón con la camisa como si fuese de porcelana, y tanta señorita estirada envuelta en seda y encaje? ENTRE tanto las hijas de los pobres desde los catorce años tienen que SER PROSTITUTAS. Son del primero que las compra. Los bandidos están posesionados de los bancos y de los almacenes. Los talleres son el martirio de la honradez; no se pagan sino los salarios que se les antoja a los magnates, y mientras el infeliz logra comer su pan duro, en los palacios y casas ricas los dichosos se atracan de frutas y faisanes. Cada carruaje que pasa por las calles va apretando bajo sus ruedas el corazón del pobre. Esos SEÑORITOS que parecen grullas, esos rentistas cacoquimios y esos cosecheros ventruados son los ruines MARTIRIZADOS. Yo quisiera una tempestad de sangre; y quisiera que sonara ya la hora de la rehabilitación, de la justicia social. No se llama democracia a esa quisicosa política que cantan los poetas y alaban los oradores? Pues maldita sea esa democracia. Eso no es democracia, sino baldón y ruina. El infeliz SUFRE la lluvia de plagas; el rico goza. La prensa, siempre venal y corrompida, no canta sino el invariable salmo del oro. Al pueblo no se le hace caso. Y el pueblo está enfangado y pudriéndose por culpa de los de arriba: en EL HOMBRE el crimen y el alcoholismo; en la mujer, así la madre, así la HIJA Y ASI LA MANTA que

la cobija. ¡Conque calcule usted! El centavo que se logra ¿para qué debe ser sino para el aguardiente? Los patrones son ásperos con los que les sirven. Los patrones, en la ciudad y el campo, son tiranos. Aquí le aprietan a uno el cuello; en el campo insultan al jornalero, le escatiman el jornal, le dan a comer lodo y por remate le violan a sus hijas. Todo anda de esta manera. Yo no sé cómo no ha reventado ya la mina que amenaza al mundo porque ya debía haber reventado. En todas partes arde la misma fiebre. El espíritu de las clases bajas se encarnará en un implacable y futuro vengador. La onda de abajo derrocará la masa de arriba. La commune, la Internacional, el nihilismo, eso es poco; ¡falta la enorme y vencedora coalición! Todas las tiranías se vendrán al suelo; la tiranía política, la tiranía económica, la tiranía religiosa. Porque el cura es también aliado de los verdugos del pueblo. El canta su Te-deum y reza su Pater Noster, más por el millonario que por el desgraciado. Pero los anuncios del cataclismo están ya a la vista de la humanidad y la humanidad no los ve; lo que verá bien será el espanto y el horror del día de la ira. No habrá fuerza que pueda contener el torrente de la fatal venganza. Habrá que cantar una nueva Marsellesa que como los clarines de Jericó destruya la morada de los infames. El incendio alumbrará las ruinas. El cuchillo popular cortará cuellos y vientres odiados; las mujeres del populacho arrancarán a puños los cabellos rubios de las vírgenes orgullosas; la pata del hombre descalzo manchará la alfombra del opulento; se romperán las estatuas de los bandidos que oprimieron a los humildes; y el cielo verá con temerosa alegría, entre el estruendo de la catástrofe redentora, el castigo de los altivos malhechores, la venganza suprema y terrible de la miseria borracha!

Publicado en 1890.

## UN FANTASMA . . .

Viene de la página 3  
ble, pretendiendo hacer aparecer la barbarie como salvadora de la civilización, e inventando la insólita conjura internacional. De esa forma fueron capturados numerosos extranjeros, torturados salvajemente, para fingir que éstos se encontraban dentro de la manifestación reprimida.

Mas el pueblo mexicano no se ha quedado callado. Ante el atropello se han seguido realizando manifestaciones pese a la acción policial, y la última ha sido una gigantesca manifestación de fuerza de las organizaciones populares, a tal grado que desfilaron por la capital del hermano país —según las propias agencias internacionales han informado— más de cien mil personas.

Los objetivos inmediatos de la Acción Estudiantil son los siguientes: Libertad inmediata a todos los detenidos; cese de la ola de represión; respeto a las organizaciones estudiantiles y demás instituciones democráticas; respeto a

la Autonomía Universitaria y a los territorios estudiantiles. Castigo a los jefes policíacos ejecutores de la agresión y provocadores del conflicto. Destitución de Cueto y Mendiola. Castigo a los instigadores políticos de esa maquinación reaccionaria.

El estudiantado salvadoreño se solidariza con el estudiantado mexicano. Y por este medio señala ante el pueblo salvadoreño que el movimiento estudiantil democrático no busca la violencia. Perci si las fuerzas reaccionarias la provocan, sabe responder, al frente de su pueblo. Y más tarde o más temprano resulta triunfante.

## El Dr. Góchez Marín Enfermo

El Rector de nuestra Universidad, doctor Angel Góchez Marín, se encuentra gravemente enfermo. Su estado de salud hizo obligada una intervención quirúrgica el pasado miércoles 14, que se realizó felizmente, pero la condición del Dr. Góchez Marín sigue siendo delicada en el momento en que redactamos esta nota.

Los redactores de OPINION ESTUDIANTIL deseamos aquí consignar nuestra preocupación por la salud de nuestro Rector. Queremos asimismo hacerle llegar hasta su lecho de enfermo nuestros votos por su pronto y total restablecimiento.

Los enemigos de nuestra Universidad no han respetado siquiera el estado de gravedad del Rector Góchez Marín y lo han estado haciendo objeto de nuevos ataques venenosos en los últimos días. Esos representantes de la caverna política salvadoreña no le perdonan a nuestro Rector las valientes actitudes que ha asumido en público, sobre todo en los últimos meses, en defensa de la autonomía universitaria y en defensa de los derechos humanos y las libertades democráticas en nuestro país.

Los redactores de este periódico estudiantil deseamos que muy pronto pueda estar de nuevo el doctor Góchez Marín al frente de la Rectoría, para proseguir resueltamente la lucha en defensa de la Universidad y en pro del desarrollo democrático del país.